

For the avoidance of doubt, the English language version of the Questions and Answers published on the ICMA website (<https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/questions-and-answers/>) is the official version of the document. This translation is provided for general reference only.

Pentru evitarea oricarei indoieli, versiunea in limba engleza a Intrebarilor si Raspunsurilor publicata pe site-ul ICMA (<https://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-social-and-sustainability-bonds/questions-and-answers/>) este versiunea oficiala a documentului. Aceasta traducere este indicativa.

## Intrebari si Raspunsuri

### I Obligatiunile "Verzi" ("Green Bonds")

- 1 Exista o definitie a obligatiunilor "verzi"?
- 2 Exista o lista oficiala a obligatiunilor "verzi" emise?
- 3 Care sunt avantajele emisiunii de obligatiuni "verzi"?
- 4 Pot obligatiunile care finanteaza un proiect ("project bonds") sa fie si obligatiuni "verzi"?
- 5 Care este diferenta dintre obligatiunile "verzi" ("green bonds"), obligatiunile pentru protejarea climatului ("climate bonds"), obligatiunile pentru protejarea mediului inconjurator ("environmental bonds"), obligatiunile pentru proiecte sociale<sup>1</sup> ("social bonds"), obligatiunile pentru proiecte de sustenabilitate<sup>2</sup> ("sustainability bonds") si obligatiunile de tip ESG (Environmental Social and Governance) ("ESG bonds")?
- 6 Au devenit obligatiunile "verzi" o clasa de obligatiuni de sine statatoare?
- 7 Cum pot investitorii sa evalueze daca obligatiunile sunt eligibile ca si obligatiuni "verzi" daca emitentul nu se refera la Principiile pentru Obligatiuni "Verzi" (POV)?
- 8 Pot obligatiunile "verzi" sa intre in "default" daca nu mai respecta dispozitiile POV?

---

<sup>1</sup> N.t.: Pentru usurinta am numit aceste obligatiuni "Obligatiuni Sociale".

<sup>2</sup> N.t.: Pentru usurinta am numit aceste obligatiuni "Obligatiuni Sustenabile".

## **II**    General

- 1        **Au POV caracter de institutie de reglementare?**
- 2        **Este necesar ca emitentul sa demonstreze ca proiectele nu ar fi fost intreprinse fara emisiunea de obligatiuni "verzi"?**
- 3        **Care sunt diferentele dintre Categoriile eligibile pentru Proiecte "Verzi" din POV si alte taxonomii publice?**
- 4        **Sunt POV in concordanta cu alte initiative privind schimbarile climatice precum Acordul de la Paris Privind Schimbarile Climatice sau Obiectivele de Dezvoltare Durabila ale Natiunilor Unite (ODD)?**
- 5        **Pot obligatiunile "verzi" sa fie emise de un emitent care are ratinguri ESG ("Environmental, Social and Governance ratings") scazute sau care este expus la probleme, sectoare sau tehnologii controversate (precum combustibilii fosili sau energia nucleara)?**
- 6        **Pot companiile "pure play" sa emita obligatiuni "verzi"? Sunt toate obligatiunile emise de companiile "pure play" obligatiuni "verzi" in mod automat?**
- 7        **Este necesara o evaluare externa?**
- 8        **Care este diferenta dintre obligatiunile "verzi" certificate ("certified bonds"), obligatiunile "verzi" verificate ("verified bonds") si obligatiunile "verzi" care au un rating ("rated bonds")?**

## **III**    Utilizarea fondurilor

- 1        **Sunt POV clare in ceea ce priveste standardele pentru proiectele si activitatile "verzi"? Constituie categoriile de proiecte din POV o lista completa?**
- 2        **Trebuie ca toate obligatiunile "verzi" sa aiba legatura cu mediul inconjurator / climatul?**
- 3        **Sunt toate proiectele de hidroenergie eligibile pentru emisiunea de obligatiuni "verzi", indiferent de marime?**
- 4        **Este eligibil un proiect pentru o emisiune de obligatiuni "verzi" daca obiectivul lui este sa imbunatateasca eficienta energetica unor proiecte asociate cu productia de combustibili fosili sau procese industriale care ajuta la productia de combustibili fosili?**
- 5        **Cum pot emitentii sa asigure transparenta in privinta varstei proiectelor refinantate?**

- 6 Sunt activele intangibile (de exemplu, educatia, monitorizarea, cercetarea si dezvoltarea (R&D), reducerile de impozit) si cheltuielile eligibile pentru emisiunea de obligatiuni "verzi"? Cum pot investitorii sa le evalueze eligibilitatea?

### **Obligatiunile sociale si sustenabile**

- 1 In situatia in care o emisiune de obligatiuni finanteaza proiecte care au si beneficii sociale si beneficii pentru mediul inconjurator, de exemplu locuinte sociale sustenabile, transport public sustenabil si acces la apa nepoluata, poate emitentul sa aleaga in mod liber cum sa clasifice obligatiunile, ca obligatiuni "verzi", obligatiuni sociale sau obligatiuni sustenabile?
- 2 Poate un emitent sa emita obligatiuni "verzi", sociale sau sustenabile in cazul in care fondurile obtinute din emisiune nu sunt folosite exclusiv pentru proiecte "verzi" si/sau sociale?
- 3 Care este diferenta dintre obligatiunile sociale si obligatiunile cu impact social?

### **IV Cum sa devii membru al comunitatilor POV si POS?**

- 1 Cum poti deveni membru / observator al POV si POS / intra in discutie cu comunitatile POV si POS?
- 2 Cum este ales Comitetul Executiv?
- 3 Ce grupuri de lucru competente exista si cum poti participa?

#### **DISCLAIMER**

*This document has been prepared for the purpose of giving information with regard to green, social and sustainability bonds. It constitutes neither a supplement to nor an interpretation of the Green Bond Principles (GBP), Social Bond Principles (SBP) and/or Sustainability Bond Guidelines (SBG). For more information on the guidelines and recommendations of the GBP, SBP and SBG please refer to the latest edition of these documents, as published by the Secretariat. Terms defined in the GBP, SBP and SBG have the same meaning when used in this document.*

#### **DISCLAIMER**

*Acest document a fost redactat pentru a da informatii despre obligatiunile "verzi", sociale si sustenabile. Acest document nu constituie un act additional la si nici o interpretare a POV, POS sau a Ghidului Obligatiunilor Sustenabile (GOS). Pentru mai multe informatii in legatura cu recomandarile POV, POS si GOS, va rugam sa consultati ultimele editii ale acestor documente publicate de Secretariat. Termeni ale caror definitii se gasesc in POV, POS si GOS au acelasi inteles in acest document.*

## Intrebari si Raspunsuri

### I Obligatiunile "Verzi"

#### 1 Exista o definitie a obligatiunilor "verzi"?

Obligatiunile "verzi" sunt definite in POV ca orice tip de obligatiune ale caror fonduri sunt folosite in mod exclusiv pentru a finanta sau refinanta partial sau integral proiecte "verzi" eligibile care aduc un beneficiu bine definit mediului inconjurator (vezi sectiunea 1 Utilizarea Fondurilor a POV) si care respecta cele patru componente de baza ale POV.

#### 2 Exista o lista oficiala a tuturor obligatiunilor "verzi" emise?

POV au publicat in Centrul de Resurse [Resource Centre](#) o lista<sup>3</sup> a emitentilor care si-au publicat evaluarea externa si care au completat un formular tip care le permite emitentilor de obligatiuni "verzi" sa confirme in mod public ca respecta POV. In afara de aceasta lista, mai exista si alte liste, baze de date si statistici pe care bursele, furnizorii de informatii despre pietele, Initiativa Obligatiunilor Climatice (Climate Bond Initiative) (IOC) sau firmele specializate care emit opinii externe le actualizeaza pe baza propriilor criterii. Baza de Date a POV si Grupului de Lucru Statistic au publicat liste cu furnizori de baze de date si statistici de obligatiuni "verzi" care sunt disponibile online in Centrul de Resurse.

#### 3 Care sunt avantajele emiterii de obligatiuni "verzi"?

Prin emisiunea de obligatiuni "verzi", emitentii isi arata angajamentul de a rezolva problemele legate de protectia mediului inconjurator in mod public, dar si in cadrul propriilor companii prin finantarea unor proiecte care aduc beneficii mediului inconjurator. In plus, emitentii isi pot diversifica baza de investitori, fapt ce duce la o crestere a cererii si la alte beneficii legate de acest factor.

#### 4 Pot obligatiunile care finanteaza un proiect ("project bonds") sa fie si obligatiuni "verzi"?

Da, obligatiunile care finanteaza un proiect pot fi obligatiuni "verzi" daca finanteaza un proiect "verde" si daca respecta cele patru principii de baza ale POV.

#### 5 Care este diferenta dintre obligatiunile "verzi" ("green bonds"), obligatiunile pentru protejarea climatului ("climate bonds"), obligatiunile pentru protejarea mediului inconjurator ("environmental bonds"), obligatiunile pentru proiecte sociale (obligatiuni sociale ("social bonds")), obligatiunile pentru proiecte de sustenabilitate ("sustainability bonds") si obligatiunile de tip ESG (Environmental Social and Governance) ("ESG bonds")

Definitia obligatiunilor "verzi" din POV cuprinde obligatiuni pentru protejarea climatului ("climate bonds") si obligatiuni pentru protejarea mediului inconjurator ("environmental bonds") daca acestea respecta cele patru principii de baza ale POV. POS contin o definitie a obligatiunilor pentru proiecte

<sup>3</sup> POV nu garanteaza ca aceasta lista este completa.

sociale ("social bonds"), iar GOS contin o definitie a obligatiunilor pentru proiecte de sustenabilitate ("sustainability bonds"). Caracteristica comuna a acestor trei categorii este modul predeterminat in care trebuie folosite fondurile si angajamentul voluntar al emitentilor de a respecta anumite principii. Emitentii sunt incurajati sa foloseasca etichetele de obligatiuni "verzi", obligatiuni sociale si obligatiuni sustenabile, dupa caz ori de cate ori emisiunea respectiva respecta principiile de baza ale POV sau POS. Obligatiunile de tip ESG (Environmental Social and Governance) ("ESG bonds") trebuie sa respecte principii de administrare ce nu sunt incluse in POV, POS si GOS si pot face referire la cat de sustenabil este modul cum opereaza un anumit emitent in loc sa faca referire la un anumit mod de utilizare a fondurilor obtinute.

## **6 Au devenit obligatiunile "verzi" o clasa de obligatiuni de sine statatoare?**

Avand in vedere faptul ca riscul si caracteristicile venitului obtinut din investirea in obligatiuni "verzi" nu sunt diferite de cele ale altor feluri de obligatiuni, acestea nu intrunesc toate criteriile care sunt in general necesare pentru a constitui o clasa de obligatiuni de sine statatoare. In ciuda acestui fapt, unii investitori nu sunt de acord cu acest lucru si din ce in ce mai multi investitori isi ajusteaza procedurile interne si fondurile pe care le pot aloca investitiilor pentru a investi in obligatiuni "verzi" si a contribui in felul acesta in mod activ la impactul pozitiv pe care il au obligatiunile "verzi".

## **7 Cum pot investitorii sa evalueze daca obligatiunile sunt eligibile ca si obligatiuni "verzi" daca emitentul nu se refera la Principiile pentru Obligatiuni "Verzi" (POV)?**

Emitentul este cel care confirma daca obligatiunile respective respecta POV. Anumiti furnizori informatie financiara si statistici, precum Bloomberg si MSCI, dau mai multe definitii ale caror linkuri pot fi gasite in Centrul de Resurse POV.

## **8 Pot obligatiunile "verzi" sa intre in "default" daca nu mai respecta dispozitiile POV?**

Respectarea dispozitiilor POV se face in mod voluntar. Emitentii ar trebui totusi sa confirme in rapoartele pe care le publica daca obligatiunile lor "verzi" mai respecta inca recomandariile POV iar imaginea lor publica va avea de suferit daca obligatiunile lor "verzi" nu mai respecta angajamentele pe care si le-au luat in legatura cu mediul inconjurator si daca nu mai respecta POV.

## **II General**

### **1 Au POV caracter de institutie de reglementare?**

Nu, respectarea POV este voluntara, acestea constituind un ghid si nu un cadru obligatoriu de urmat. POV sunt actualizate in general anual dupa consultarea membrilor si a observatorilor de catre Comitetul Executiv, care este alcatuit din 24 de participanti din piata alesi de catre membrii POV.

### **2 Este necesar ca emitentul sa demonstreze ca proiectele nu ar fi fost intreprinse fara emisiunea de obligatiuni "verzi"?**

Nu. Scopul pietei obligatiunilor "verzi" este sa finanteze sau sa refinanteze proiecte care contribuie la sustenabilitatea mediului inconjurator indiferent daca exista/existau si alte mijloace de finantare.

### **3 Care sunt diferentele dintre Categoriile pentru Proiecte "Verzi" din POV si alte categorii de obligatiuni?**

POV contin categorii de proiecte foarte generale. Aceste categorii pot fi complementate de alte categorii cum ar fi cele ale Initiativei Obligatiunilor Climatice (Climate Bond Initiative) si ale Bancilor pentru Dezvoltare Multilaterala (Multilateral Development Banks). Link-uri catre aceste categorii pot fi gasite in Centrul de Resurse [Resource Centre](#).

### **4 Sunt POV in concordanta cu alte initiative privind schimbarile climatice precum Acordul de la Paris Privind Schimbarile Climatice sau Obiectivele de Dezvoltare Durabila ale Natiunilor Unite (ODD)?**

POV constituie un ghid de urmat in mod voluntar si care a fost scris de sectorul privat pentru a promova cele mai bune principii de urmat pentru transparenta pe piata obligatiunilor "verzi". Acordul de la Paris este un acord international sub egida Natiunilor Unite. ODD fac parte din programul Natiunilor Unite in ceea ce priveste dezvoltarea sustenabila. Desi sunt bine aliniate la scopurile acestor initiative, POV constituie o initiativa separate a participantilor de pe piata. Categoriile pentru proiecte eligibile continute de POV contin nu numai proiecte al caror scop este sa rezolve problema schimbarii climatic, ci si proiecte al caror scop este sa rezolve probleme mai mari legate de mediul inconjurator. Obligatiunile "verzi" in general pot fi folosite pentru a finanta diverse activitati intreprinse pentru a respecta contributiile preconizate stabilite la nivel national si ODD. Cu toate acestea, nu toate cele 17 ODD corespund categoriilor pentru proiecte eligibile din POV si/sau POS.

### **5 Pot obligatiunile "verzi" sa fie emise de un emitent care are ratinguri ESG ("Environmental, Social and Governance ratings") scazute sau care este expus la probleme, sectoare sau tehnologii controversate (precum combustibilii fosili sau energia nucleara)?**

Obligatiunile "verzi" se concentreaza mai mult asupra proiectelor eligibile decat asupra emitentilor. Insa trebuie amintit ca POV recomanda ca emitentii sa comunice in mod clar investitorilor obiectivele lor legate de sustenabilitatea mediului inconjurator si riscurile sociale legate de diverse proiecte alese. Multi investitori iau in considerare profilul emitentului respectiv si modul in care acesta respecta sustenabilitatea mediului inconjurator. Atunci cand activitatile emitentului respectiv au legatura cu combustibilii fosili si cu energia nuclear sau can emitentul respectiv nu are o activitate care respecta mediul inconjurator, investitorii, bursele, furnizorii de statistici si alti participant de pe piata pot cere o transparenta crescuta din partea emitentului, mai ales in privinta importantei strategice pe care o are sustenabilitatea pentru activitatile emitentului si pot cere ca emitentul sa arate care sunt beneficiile ecologice ale proiectelor respective si sa arate modul in care face tranzitia spre a fi mai sustenabil prin aceste proiecte intr-un mod care depaseste normele impuse de acest sector in mod obisnuit.

### **6 Pot companiile "pure play" sa emita obligatiuni "verzi"? Sunt toate obligatiunile emise de companiile "pure play" obligatiuni "verzi" in mod automat?**

Obligatiunile emise de companii ale caror activitati se concentreaza in mod exclusive asupra economiei "verzi" ("pure play") sunt considerate ca fiind obligatiuni "verzi" numai daca respecta POV (vezi definitia Obligatiunilor "Verzi" mai sus). Totusi, POV recunoaste ca exista si alte obligatiuni ale

caror fonduri se folosesc la protejarea mediului inconjurator, iar obligatiunile "pure play" (care nu respecta in mod explicit POV) pot fi considerate astfel de obligatiuni.

#### **7 Este necesara o evaluare externa?**

POV recomanda ca emitentii sa foloseasca o evaluare externa care sa confirme faptul ca obligatiunile lor "verzi" respecta principiile de baza al POV. In afara de asta, investitorii doresc sa obtina opinii, verificari si atestari de la evaluatorii externi.

#### **8 Care este diferenta dintre obligatiunile "verzi" certificate ("certified bonds"), obligatiunile "verzi" verificate ("verified bonds") si obligatiunile "verzi" evaluate ("rated bonds")?**

Exista diverse moduri externe de a evalua obligatiunile "verzi". Cele mai folosite moduri de evaluare sunt incluse in sectiunile despre evaluarile externe ale POV si POS. Diversii evaluatori si modurile diferite de a evalua obligatiunile "verzi" vor sa atinga diverse obiective luand in calcul niveluri diferite in ceea ce priveste amploarea si rigoarea evaluarii. Evaluatorii sunt incurajati sa include o descriere a muncii lor sis a completeze formularul-tip disponibil in Centrul de Resurse [Resource Centre](#) ca sa descrie modul in care au efectuat evaluarea.

### **III Utilizarea fondurilor**

#### **1 Sunt POV clare in ceea ce priveste standardele pentru proiectele si activitatile "verzi"? Constituie categoriile de proiecte din POV o lista completa?**

POV contin sugestii de categorii largi ale proiectelor "verzi", dar incurajeaza emitentii sa faca referire la standarde si categorii existente (cum ar fi acreditariile pentru un sector anume) si/sau sa-si dezvolte propriul mod de categorisire. Proiectele se pot incadra in mai multe categorii sau se pot incadra in categorii care nu sunt continute in mod explicit de POV.

#### **2 Trebuie ca toate obligatiunile "verzi" sa aiba legatura cu mediul inconjurator / climatul?**

Nu, POV se concentreaza asupra a patru domenii: schimbarile climatice, reducerea resurselor naturale, reducerea biodiversitatii, si poluarea atmosferica, a apei si a solului. Orice proiect care aduce beneficii bine definite mediului in aceste domenii poate fi finantat cu fonduri obtinute din obligatiuni "verzi".

#### **3 Sunt toate proiectele hidroenergetice eligibile pentru emisiunea de obligatiuni "verzi", indiferent de marime?**

POV precizeaza ca proiectele verzi, cum ar fi proiectele hidroenergetice, pot fi eligibile pentru a fi finantate prin obligatiuni "verzi", indiferent de marimea lor. POV mai recomanda si ca emitentii sa comunice in mod clar investitorilor obiectivele lor generale pentru sustenabilitatea mediului inconjurator si modul in care vor identifica si vor minimize riscurile ecologice si sociale care pot aparea in legatura cu proiectele care au fost alese pentru finantare printr-o emisiune de obligatiuni "verzi". Emitentilor le mai este recomandat sa obtina o evaluare externa care sa evalueze sustenabilitatea ecologica si impactul estimat al proiectelor de finantat. E important de retinut ca

investitorii, bursele, furnizorii de statistici si ceilalti participanti de pe piata evalueaza Obligatiunile "Verzi" conform propriilor standarde de evaluare ecologica si de investitii, inclusive conform cerintelor ESG.

**4 Este eligibil un proiect pentru o emisiune de obligatiuni "verzi" daca obiectivul lui este sa imbunatateasca eficienta energetica unor proiecte asociate cu productia de combustibili fosili sau procese industriale care ajuta la productia de combustibili fosili?**

Astfel de proiecte pot fi eligibile daca obligatiunile care finanteaza aceste proiecte respecta principiile de baza POV. POV recomanda ca emitentii sa comunice in mod clar investitorilor obiectivele lor generale pentru sustenabilitatea mediului inconjurator si modul in care vor identifica si vor minimize riscurile ecologice si sociale care pot aparea in legatura cu proiectele care au fost alese pentru finantare printr-o emisiune de obligatiuni "verzi". Investitorii, bursele, furnizorii de statistici si ceilalti participanti de pe piata evalueaza Obligatiunile "Verzi" conform propriilor standarde de evaluare ecologica si de investitii, care pot contine standarde in legatura cu imbunatatirea eficientei energetice si pot include cerinte ESG. Unii dintre participantii de pe piata exclude obligatiunile care finanteaza proiecte ce folosesc combustibilii fosili, pe cand altii pot investi, de exemplu, in proiecte care nu folosesc o infrastructura ce foloseste combustibilii fosili pe termen lung si care vor eficientiza folosirea energiei. Mai multe organizatii, inclusive Bancile pentru Dezvoltare Multilaterale, Institutiile Financiare de Dezvoltare si IOC, au standarde proprii pentru eficientizarea folosirii energiei in sectorul ce foloseste combustibilii fosili, pe care participantii de pe piata sunt incurajati sa le foloseasca.

**5 Cum pot emitentii sa asigure transparenta in privinta varstei proiectelor refinantate?**

POV recomanda ca emitentii sa spuna in mod clar ce proiecte vor fi refinantate si sa faca publica perioada de timp anterioara pe care emitentii o vor lua in considerare cand evalueaza refinantarea acestor proiecte.

**6 Sunt activele intangibile (de exemplu, educatia, monitorizarea, cercetarea si dezvoltarea (R&D), reducerile de impozit) si cheltuielile eligibile pentru emisiunea de obligatiuni "verzi"? Cum pot investitorii sa le evalueze eligibilitatea?**

Fondurile obtinute dintr-o emisiune de obligatiuni pot fi folosite pentru a finanta sau refinanta alte cheltuieli legate de sau care sunt necesare pentru proiecte "verzi" eligibile, atata timp cat acestea au beneficii ecologice bine definite. POV recomanda ca emitentii sa foloseasca o evaluare externa pentru a-i ajuta pe investitori sa evalueze daca obligatiunile respecta cele patru principii de baza ale POV, inclusive beneficiile ecologice ale proiectelor de finantat.

## **Obligatiunile sociale si sustenabile**

**7 In situatia in care o emisiune de obligatiuni finanteaza proiecte care au si beneficii sociale si beneficii ecologice, de exemplu locuinte sociale sustenabile, transport public sustenabil si acces la apa nepoluata, poate emitentul sa aleaga in mod liber cum sa clasifice obligatiunile, ca obligatiuni "verzi", obligatiuni sociale sau obligatiuni sustenabile?**

Da, (atata timp cat obligatiunile respecta cele patru principii de baza ale POV sau POS). Emitentul ar trebui sa determine categoria in care se incadreaza obligatiunile in functie de scopul proiectelor de finantat. In situatia in care, emitentul se concentreaza asupra obiectivelor ecologice ale proiectului, obligatiunile ar trebui numite Obligatiuni "Verzi". In situatia in care, emitentul se concentreaza asupra obiectivelor sociale ale proiectului, obligatiunile ar trebui numite Obligatiuni Sociale. Ghidul Obligatiunilor Sustenabile a fost publicat pentru obligatiuni care finanteaza si proiecte sociale si proiecte ecologice. O emisiune de obligatiuni ar trebui sa se incadreze intr-una dintre categoriile de mai sus, iar emitentii ar trebui sa nu foloseasca mai multe categorii pentru aceeasi emisiune de obligatiuni in ciuda faptului ca proiectele "verzi" pot avea beneficii sociale, iar proiectele sociale pot avea la randul lor beneficii ecologice.

**8 Poate un emitent sa emita obligatiuni "verzi", sociale sau sustenabile in cazul in care fondurile obtinute din emisiune nu sunt folosite exclusiv pentru proiecte "verzi" si/sau sociale?**

Nu, fondurile obtinute din emisiunile de obligatiuni "verzi", sociale si sustenabile trebuie folosite in mod exclusive pentru proiecte "verzi" si sociale. In timp proiectele pot inceta sa mai aiba nevoie de fonduri; in acest caz, emitentii ar trebui sa explice in mod clar cum vor fi investite temporar fondurile nealocate.

**9 Care este diferenta dintre obligatiunile sociale si obligatiunile cu impact social?**

Obligatiunile cu impact social, care mai sunt numite si valori mobiliare "pay-for-performance" (care platesc pentru o anumita performanta), servesc de obicei la finantarea parteneriatelor publice-private, ale caror fluxuri de disponibilitati depind de anumite standarde de performanta nefinanciara care sunt predefinite; caracteristicile acestor valori mobiliare nu sunt tipice pentru obligatiuni. In schimb, obligatiunile sociale constituie orice fel de obligatiuni ale caror fonduri vor fi folosite in mod exclusiv la finantarea sau refinantarea partial sau integral a unor proiecte noi si/sau existente cu beneficii sociale si care respecta cele patru principii ale POS.

## **IV Cum sa devii membru al comunitatilor POV si POS?**

**1 Cum poti deveni membru / observator al POV si POS / intra in discutie cu comunitatile POV si POS?**

Organizatiile care participa pe piata obligatiunilor "verzi", sociale si sustenabile sau in mod general in finantarea de proiecte "verzi" sau sociale pot deveni membri sau observatori ai POV. Pentru mai multe detalii, va rugam sa intrati pe site-ul:

<http://www.icmagroup.org/Regulatory-Policy-and-Market-Practice/green-bonds/membership/>.

**2 Cum este ales Comitetul Executiv?**

Comitetul Executiv este format din 24 de organizatii, 8 investitori, 8 emitenti si 8 institutii financiare care plaseaza obligatiuni (aceste categorii au intotdeauna un numar egal de membri). In fiecare an, jumatate din membrii Comitetului Executiv sunt alesi prin votul membrilor POV inainte de intalnirea generala anuala, respectand in acest fel modul de administrare al POV (pentru mai multe detalii, da click pe [governance](#)).



### **3 Ce grupuri de lucru competente exista si cum poti participa?**

Exista patru Grupuri de Lucru (Eligibilitatea Proiectelor "Verzi", Raportarea Impactului, Statistici si Baze de Date si Obligatiunile Sociale (Green Projects Eligibility, Impact Reporting, Index and Database and Social Bonds)). Membrii, observatorii si ceilalti participanti de pe piata care doresc sa participe in aceste Grupuri de Lucru pot contacta Secretariatul la adresa de email: [Greenbonds@icmagroup.org](mailto:Greenbonds@icmagroup.org).

#### **DISCLAIMER**

*This document has been prepared for the purpose of giving information with regard to green, social and sustainability bonds. It constitutes neither a supplement to nor an interpretation of the Green Bond Principles (GBP), Social Bond Principles (SBP) and/or Sustainability Bond Guidelines (SBG). For more information on the guidelines and recommendations of the GBP, SBP and SBG please refer to the latest edition of these documents, as published by the Secretariat. Terms defined in the GBP, SBP and SBG have the same meaning when used in this document.*

#### **DISCLAIMER**

*Acest document a fost redactat pentru a da informatii despre obligatiunile "verzi", sociale si sustenabile. Acest document nu constituie un act aditional la si nici o interpretare a Principiilor pentru Obligatiunile "Verzi" (POV), Principiilor pentru Obligatiunile Sociale (POS) sau a Ghidului Obligatiunilor Sustenabile (GOS). Pentru mai multe informatii in legatura cu recomandarile POV, POS si GOS, va rugam sa consultati ultimele editii ale acestor documente publicate de Secretariat. Termeni ale caror definitii se gasesc in POV, POS si GOS au acelasi inteles in acest document.*

**Romanian language translation courtesy of Clifford Chance LLP and review by ING Bank N.V.**